

J04.003

EN 71 (1, 2, 3)

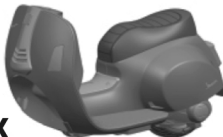









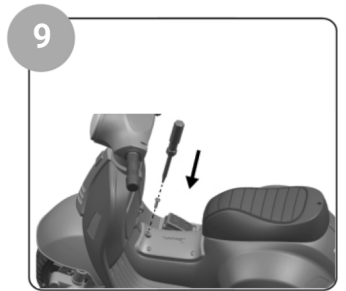
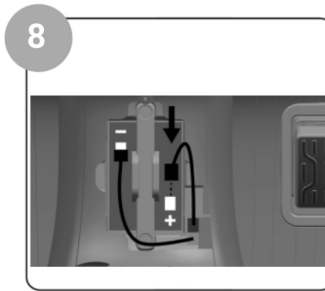
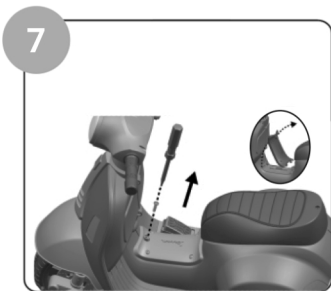
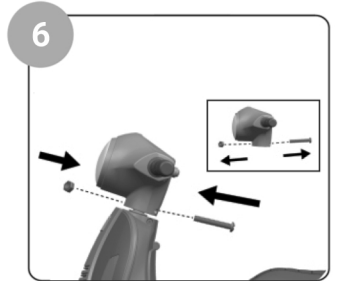
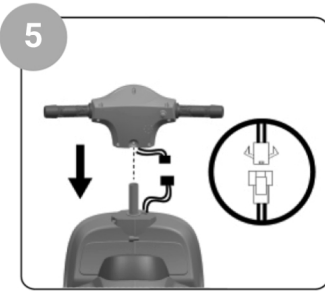
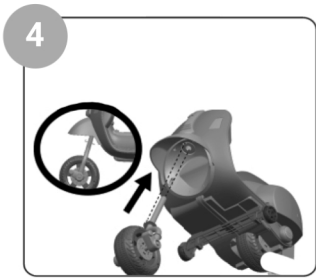
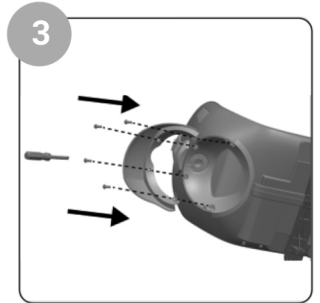
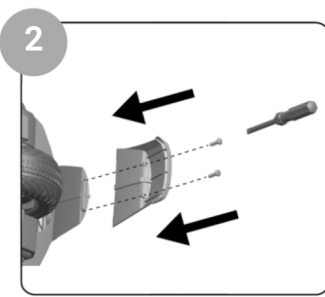
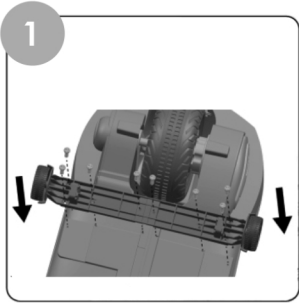
sun baby®



WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ
IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE
IMPORTANTE! CONSERVARLO PER IL FUTURO
IMPORTANT! LE CONSERVER EN VUE CONSULTATION FUTURE
WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN BITTE DIESE
GEBRAUCHSANLEITUNG
IMPORTANTE! CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS
IMPORTANTE! CONSERVE-O PARA CONSULTAS FUTURAS
BELANGRIJK! VOOR LATERE RAADPLEGING BEWAREN
ОЧЕНЬ ВАЖНО! СОХРАНЯТЬ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ

SUN BABY Jacek Gabruś
Jana Styki 12, 64-920 Piła
e-mail: biuro@sunbaby.pl
www.sunbaby.pl

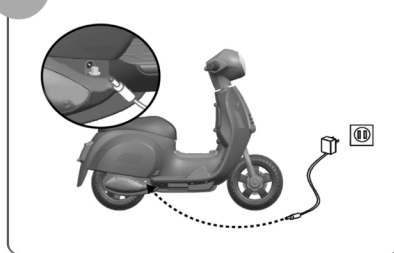
<p>1x</p> 	<p>1x</p> 	<p>1x</p> 
<p>1x</p> 	<p>1x</p> 	<p>1x</p> 
<p>15x</p> 	<p>1x</p> 	<p>1x</p>



10



11



PL

WAŻNE! ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ. PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

Wiek: 18-36 m-cy, waga max 25 kg. Pojazd nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 18 miesięcy ze względu na ryzyko urazów. **OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki. **OSTRZEŻENIE!** Przed użyciem poinstruować dziecko jak bezpiecznie bawić się pojazdem. Montaż przeprowadzać z dala od dziecka, aby żadna z małych części nie została połknięta. Nie używać zabawki, gdy ta nie jest kompletnie złożona. **OSTRZEŻENIE!** Nie używać zabawki na drogach z ruchem ulicznym, spadkami, wzniesieniami, w pobliżu basenów, schodów i miejsc potencjalnie niebezpiecznych. Ze względu na możliwość uszkodzenia pojazdu, nie używać go na drogach piaszczystych i kamiennych. **OSTRZEŻENIE!** Zabawka uszkodzona jest niebezpieczna dla dziecka. Nie używać części zamiennych innych niż proponowane przez producenta. Regularnie sprawdzać stan zużycia zabawki i dokręcenie śrub. **OSTRZEŻENIE!** Nie pozwalać by inne dziecko pchało pojazd z siedzącym na nim dzieckiem. Pojazd utrzymywać w czystości, przecierać ścierką z detergentem, nie zanurzać go w wodzie. **INSTRUKCJE PRZY WYMIANIE BATERII:** Wymiany baterii może dokonywać tylko osoba dorosła. **UWAGA!** Ze względów bezpieczeństwa baterie nie mogą się dostać w ręce dziecka. W celu włożenia nowych baterii lub ich wymiany - odkręcić śrubkę, którą przymocowana jest klapka schowka na baterie, włożyć baterie zgodnie z biegunowością, zamknąć klapkę schowek i przykręcić śrubką. Zawsze usuwać zużyte baterie z zabawki. Wyjmować baterie, gdy zabawka jest dłuższy czas nieużywana. Używać baterii alkalicznych. Nie mieszać baterii zużytych z nowymi i różnych typów. Nie wrzucać baterii do ognia, grozi wybuchem. Nie wyrzucać baterii do środowiska lub z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Baterie są odpadem niebezpiecznym dla środowiska, dlatego należy je wyrzucać w miejsce do tego przeznaczone. Nie zwierać ze sobą zacisków zasilania. Nie przyłączać produktu do większej niż zalecana liczby źródeł zasilania. Nie ładować baterii nie nadających się do ładowania. Baterie do ładowania wyjmij z zabawki i ładuj z dala od dzieci.

EN

IMPORTANT! KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

Age: 18-36 months, max weight 25 kg. This vehicle is not suitable for children below 18 months old due to the risk of injury. **WARNING!** Never leave the child unattended! **WARNING!** Before using, tell the baby how to safely use this toy. Assembly of the toy should be done away from children, so none of the small parts get swallowed. Do not use the toy if the assembly is not finished. **WARNING!** Do not use this toy on roads with traffic or slopes, near swimming pools, stairs and other potentially dangerous places. This vehicle is not suitable for use on sandy or rocky roads, due to the risk of damage. **WARNING!** Damaged toy is not safe for the child. Do not use spare parts not validated by the producer of the toy. Regularly check if the screws are fixed properly and general condition of the toy. **WARNING!** Do not allow other children to push the vehicle while a child is sitting on it. The vehicle should be kept clean: wipe it with a damp cloth with mild detergent. Do not dip the vehicle in water. **FITTING-REPLACING BATTERIES:** Batteries must only be fitted by an adult. To replace batteries loosen the screw on the battery compartment with a screwdriver, remove the cover and spent batteries. Fit new batteries, ensuring that they have been fitted in the correct polarity. Close the battery cover, and tighten the screw. **WARNING!** Always keep batteries and tools out of reach of children. Always remove spent batteries from the toy to avoid the danger of leakage from the battery damaging the product. Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time. Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct function of this product. Never mix new and old or different types of batteries. Do not burn or dispose of spent batteries into the environment. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point. Do not short-circuit the

battery terminals. Do not attempt to recharge non rechargeable batteries, as they might explode. If rechargeable batteries are used, take them out of the product before recharging them. Batteries must always be recharged under adult supervision.

FR

ATTENTION! NOUS RECOMMANDONS DE LIRE ET DE CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.

Age: 18-36 m, max 25 kg. À cause du risque des chutes et des blessures, le tricycle ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 18 mois. **AVERTISSEMENT!** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Avant de commencer le jeu informez votre enfant comment l'utiliser en toute sécurité. Faites attention à ce que l'enfant n'avale pas des petites pièces du jouet. Le montage de ce jouet ne doit être effectué que par un adulte, à une distance suffisante de l'enfant. Le non-respect des consignes de l'utilisation pourrait endommager le jouet. Faites attention à ce que l'enfant utilisant ce jouet évite tous les endroits dangereux tels que les rues publiques, les élévations du terrain, les bords de piscine, ou autres. Faites attention à ce que le tricycle ne roule pas sur les surfaces pierreuses, ou sur le sable. Cela pourrait l'endommager. Le non-respect des consignes de l'utilisation pourrait endommager le jouet. Le jouet endommagé pourrait présenter un danger. **ATTENTION!** Le jouet endommagé ou incomplet ne doit pas être utilisé. **ATTENTION!** Vérifiez régulièrement la bonne tenue de tous les composants du jouet. Assurez-vous qu'il n'ait pas été endommagé. Pour le nettoyage du jouet, utiliser un chiffon doux, légèrement humide, sans plonger le jouet complètement dans l'eau. **MISE EN PLACE/REPLACEMENT DES PILES:** Le remplacement des piles doit toujours être fait par un adulte. Pour remplacer les piles: desserrer la vis du couvercle à l'aide d'un tournevis, ôter le couvercle, ôter les piles usagées du compartiment des piles, introduire les piles neuves en veillant à respecter la polarité, remettre le couvercle en place et revisser à fond. **ATTENTION!** Ne pas laisser les piles ou des outils éventuels à la portée des enfants. Toujours enlever les piles usagées pour éviter que d'éventuelles fuites de liquide n'endommagent le produit. Toujours enlever les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Utiliser des piles alcalines identiques ou équivalentes au type de piles recommandé pour le fonctionnement de ce produit. Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles usagées avec des piles neuves. Ne pas jeter les piles usagées dans le feu et dans la nature. Les mettre dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet. Ne pas provoquer de court-circuit avec les bornes d'alimentation. Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables: elles pourraient exploser. En cas d'utilisation de piles rechargeables, les extraire du le produit avant de les recharger et procéder à la recharge uniquement sous la surveillance d'un adulte.

ES

IMPORTANTE! INSTRUCCIÓN CONSERVAR PARA USO EN EL FUTURO. LEER ATENTAMENTE.

Edad: 18-36 m, max 25 kg. El vehículo no es adecuado para los niños menores de 18 m debido al riesgo de caídas y lesiones. Antes del juego es necesario instruir al niño de cómo disfrutar del vehículo de manera segura. Antes del ensamble el vehículo contiene piezas pequeñas que pueden ser tragadas por el niño, por eso el vehículo debería ser ensablado por una persona adulta lejos del niño. ¡**ADVERTENCIA!** Nunca deje al niño sin vigilancia del adulto. El vehículo no es diseñado para circular por las calles, en las colinas, bordes de las piscinas y otros lugares potencialmente peligrosos en los que el niño está expuesto a lesiones. No utilizar el vehículo en las superficies pedregosas o de arena con el fin de no dañarlo. El vehículo utilizado de manera no adecuada puede estar dañado. El vehículo dañado es peligroso para el niño. ¡**ATENCIÓN!** El juguete dañado e incompleto no debe utilizarse, puede ser peligroso para el niño. Controle periódicamente el vehículo para identificar posibles daños. Para la limpieza del juguete utilizar un paño suave y si fuera necesario ligeramente humedecido con agua; no sumergir el juguete completamente en agua. **EXTRACCIÓN/INTRODUCCIÓN DE LAS PILAS:** La sustitución de las pilas debe ser realizada exclusivamente por un adulto. Para sustituir las pilas en el compartimento de las pilas: Aflojar el tornillo de la tapa con un destornillador, quitar la tapa, sacar las pilas descargadas de su hueco e introducir las pilas nuevas, teniendo cuidado de respetar la correcta polaridad de inserción volver a colocar la tapa y apretar bien el tornillo. ¡**ADVERTENCIA!** No dejar las pilas ni otros instrumentos al alcance de los niños. Retirar siempre las pilas agotadas del producto para evitar que eventuales pérdidas de líquido puedan dañarlo. Retirar siempre las pilas en caso de inutilización prolongada del producto. Emplear pilas alcalinas, iguales o equivalentes al tipo que se aconseja para hacer funcionar este producto. No se deben mezclar tipos distintos de pilas, ni pilas descargadas con pilas nuevas. No tirar al fuego ni al cubo de basura las pilas descargadas, sino eliminarlas depositándolas en el contenedor correspondiente. No poner en corto circuito los bornes de alimentación. Las pilas no recargables no se deben recargar: podrían estallar. En caso de que se utilicen baterías recargables, extraerlas del producto antes de recargarlas y efectuar la recarga sólo bajo la supervisión de un adulto.

IMPORTANTE! INSTRUÇÕES CONSERVAR PARA UTILIZAR NO FUTURO. LEER ATENTAMENTE.

Idade: 18-36 m, max 25 kg. O veículo não é adequado para crianças menores de 18 m devido ao risco de caídas e lesões. **ADVERTÊNCIA!** Nunca deixe a criança sem vigilância do adulto. Antes da utilização do brinquedo é necessário instruir a criança de como desfrutar do veículo de maneira segura. Antes da montagem do veículo, contem peças pequenas que podem ser engolidas pela criança pequena, por isso o veículo deve ser exclusivamente montado por uma pessoa adulta longe do alcance da criança. O veículo não foi desenhado para circular pelas ruas, em colinas, à beira das piscinas e outros lugares potencialmente perigosos no qual a criança poderá estar exposta a lesões. Não utilizar o veículo em superfícies com pedras e areia com o fim de não o danificar. O veículo utilizado de maneira não adequada pode-se danificar. O veículo danificado é perigoso para a criança. **ATENÇÃO!** O brinquedo danificado ou incompleto não deve utilizar-se pode ser perigoso para a criança. Verifique com frequência o triciclo relativamente a potenciais danos. Para a limpeza do brinquedo utilize um pano macio se for necessário ligeiramente humedecido em água. Não mergulhe o brinquedo na água. **COLOCAÇÃO/SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS:** A substituição das pilhas devem ser sempre efetuada por um adulto. Para substituir as pilhas no compartimento das pilhas: Desaperte o parafuso da tampa com uma chave de fendas, remova a tampa, retire do compartimento as pilhas gastas, coloque as pilhas novas, tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade, coloque a tampa e aperte a fundo o parafuso. **ADVERTÊNCIA!** Nunca deixe pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças. Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar. Retire sempre as pilhas se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo. Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento do brinquedo. Não misture tipos ou marcas diferentes de pilhas nem pilhas gastas com pilhas novas. Não deite as pilhas gastas no lume nem as abandone no lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada. Não coloque em curto circuito os contactos eléctricos. Não tente recarregar pilhas não recarregáveis: poderão explodir. No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do produto antes de as recarregar. A recarga deve ser efectuada exclusivamente sob a vigilância de um adulto.

IMPORTANTE! ISTRUZIONI CONSERVARE PER UN FUTURO UTILIZZO. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Età: 18-36 m, max 25 kg. Per le sue caratteristiche costruttive il gioco non è adatto a bambini di età sotto 18 m. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito! **ATTENZIONE!** Prima del divertimento è necessario istruire il bambino come giocare in tutta sicurezza con giocattolo. Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio. Non usare il gioco finché non sono state completate le operazioni di manutenzione. Tenere i componenti non assemblati fuori dalla portata del bambino. Non utilizzarlo su strade, vie di accesso o tratti in pendenza; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prive di ostacoli e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, ecc.). Far utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili. Non utilizzare il gioco su terreni sassosi e sabbiosi in modo da non danneggiarlo. **ATTENZIONE!** Giocattolo rotto è pericoloso per il bambino. Non utilizzare ricambi e accessori non approvati dal costruttore. Verificare regolarmente lo stato d'usura e il fissaggio di viti e bulloni. Non permettere che bambino spinge giocattolo quando si è seduti su di esso altro bambino. Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido, inumidito con acqua, non immergere il gioco completamente in acqua. **RIMOZIONE/INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI:** La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto. Per sostituire le pile nel comparto batterie: allentare la vite del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano le pile scariche, inserire le nuove pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento, riposizionare il portello e serrare a fondo la vite. **ATTENZIONE!** Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata di bambini. Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido. Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto. Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato. Non mischiare tipi diversi di pile o, pile scariche con pile nuove. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperdere nell' ambiente ma, smaltirle operando la raccolta differenziata. Non porre in corto circuito i morsetti dell'alimentazione. Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere. Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal prodotto prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.

BELANGRIJK! INSTRUCTIE BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. LEES VOORZICHTIG.

Leeftijd: 18-36 m, max 25 kg. Voertuig is niet geschikt voor kinderen onder 18 m oud vanwege het risico van vallen. LET OP Laat uw kind nooit zonder toezicht van volwassene. Voor het spelen is het noodzakelijk om uw kind te instrueren om veilig in het voertuig te spelen. Voertuig vóór indiening bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt door een klein kind, dus het voertuig moet worden ingediend door een volwassene uit de buurt van het kind. Voertuig is niet geschikt voor het rijden op straten, in de heuvels, aan de randen van zwembaden en andere potentieel gevaarlijke plekken waar het kind is blootgesteld aan verwondingen. Gebruik het voertuig niet op steenachtige en zanderige ondergrond om het voertuig niet te beschadigen. Een beschadigd voertuig/fiets is gevaarlijk voor kinderen. LET OP! Beschadigd speelgoed en speelgoed met ontbrekende delen is niet geschikt om mee te spelen, het kan gevaarlijk zijn voor het kind. LET OP! Controleer het voertuig vaak voor eventuele schade. Laat een kind niet op de fiets duwen terwijl er een andere kind op rijdt. Reinig het speelgoed met een zachte, zo nodig lichtjes met water bevochtigde, doek. Dompel het speelgoed niet helemaal onder water. DE BATTERIJEN VERWIJDEREN/VERVANGEN: De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen. Om de batterijen in het batterijenvakje te vervangen: Draai de schroef van het klepje met een schroevendraaier los, neem het klepje weg, haal de lege batterijen uit het batterijvakje, breng de nieuwe batterijen aan met de polen aan de juiste kant. Plaats het klepje terug en draai de schroef helemaal aan. LET OP! Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen. Verwijder de lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat ze lekken en zo het artikel zouden kunnen beschadigen. Verwijder de batterijen altijd, als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkaline batterijen als aanbevolen voor de werking van dit product. Meng geen verschillende soorten batterijen, of lege met nieuwe batterijen. Gooi de lege batterijen niet in het vuur en laat ze niet in het milieu achter, maar gooi ze via de gescheiden afvalverwerking weg. Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat. Probeer niet om niet herlaadbare batterijen te herladen: ze zouden kunnen ontploffen. Indien herlaadbare batterijen worden gebruikt, haalt u deze uit het product voordat u ze herlaadt. Laad ze alleen op onder toezicht van een volwassene.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ. ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

Возраст: 18-36 m, max 25 kg. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! В связи с особенностью конструкции, игрушка не предназначена для детей до 18 месяцев жизни. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Никогда не оставляйте вашего ребёнка без присмотра. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! В комплект игрушки входят мелкие детали, которые могут быть проглочены маленьким ребёнком, во время сборки игрушки убедитесь, что ребёнок находится на расстоянии от Вас. Складывать игрушку разрешается исключительно взрослым. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Запрещается использовать игрушку в потенциально опасных местах, таких как, оживлённая улица, в непосредственной близости от лестниц, резервуаров с водой, на поверхностях с сильным снижением или повышением, а также других потенциальных местах, где ребёнок подвержен на упадок и травмы. Рекомендуется удалить гибкие электрические провода, обогреватели и другие потенциально опасные объекты в месте использования игрушки. Не рекомендуется использовать игрушку на каменистых и песчаных дорогах, чтобы не повредить игрушку. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Во избежания удушья, снять все пластиковые пакеты и другие упаковочные элементы игрушки. От них необходимо избавиться или держать в недоступном для детей месте. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Игрушка неправильно используемая может быть повреждена. Повреждённая игрушка опасна для ребёнка. ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте игрушку на наличие повреждений. Если игрушка повреждена, а также если какие-либо части сломаны или каких-либо деталей не хватает, необходимо игрушку выбросить или держать в недоступном для детей месте. Рекомендуется использовать запасные части предложенные производителем. Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования, из-за важных информации, содержащихся в ней. УСТАНОВКА И/ИЛИ ЗАМЕНА ОДНОРАЗОВЫХ БАТАРЕЕК: Замена батарей должна всегда производиться только взрослыми. Для замены батареек необходимо: с помощью отвёртки ослабить винт на крышке отсека с батарейками, вынуть крышку, извлечь разряженные батарейки, вставить новые батарейки, следя за правильной полярностью, вставить крышку и закрутить винт до упора. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставлять батарейки или инструменты под рукой у детей. Всегда вынимать разряженные батарейки из изделия, так как возможная утечка жидкости может повредить его. Всегда вынимать батарейки, если в течение долгого времени изделие не используется. Для правильного функционирования изделия, использовать щелочные батарейки, рекомендуемого типа или им эквивалентные. Не смешивать различные типы батареек или разряженные батарейки с новыми. Не

razbrasyvaty i ne szhigat' ispol'zovannyye batariyky, a pol'zovatsya sootvetstvuyushchimi konteynerami dlya differentsirovannogo sbora otkhodov. Ne zamykat' klemmy. Ne pyatatsya pererezarydit' odnorazovyye batariyky: oni mogut vzrortatsya. Esli ispol'zuyutsya pererezaryadnye batariyky, to prezhde chem zaryadit', ix neobkhodimo izvlech' iz igrushki i proizvodit' zaryadku tol'ko v prisutstviy vzroslykh.

RO

IMPORTANT! VĂ RUGĂM SĂ CITITI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE PENTRU A FI UTILIZATE ÎN VIITOR.

Vârsta: 18-36 m, max 25 kg. AVERTIZARE! Datorită construcției, jucăria nu este potrivită pentru copii sub vârsta 18 m. AVERTIZARE! Nu lăsați copilul fără supraveghere. ATENȚIE! Înainte de prima vă rugăm să instruiți copilul cu privire la regulile mersului asamblarea jucăriei trebuie să fie efectuată de către un adult. Nu utilizați jucăria până când toate activitățile legate de asamblare nu au fost finalizate și erificarea jucariei cu exactitate. Jucărie înainte de asamblare ar trebui să fie nu laîndemâna copilului. Nu folosiți pe stradă, pe drum cu nisip, sau drum cu o pantă și pe pante. Asigurați-vă că locul de joacă este în condiții de siguranță pentru copil și în jurul lui nu sunt scări, iazuri și alte pericole. AVERTIZARE! Jucărie defectă sau incompletă poate provoca leziuni copilului. Nu utilizați piese de schimb, altele decât cele sugerate de către producător. Verificați în mod regulat starea de uzura a bicicletei, asamblarea suruburilor și eficiența acestuia. Jucărie trebuie să o păstrați curată. Stergeți-l cu o cârpă moale, umedă. Nu folosiți detergenți agresivi, sau nu scufundati în apă. Piesele jucăriei care sunt în miscare, trebuie să fie supuse periodic lubrifierii. AVERTIZARE CU PRIVIRE BATERIILOR: Bateriile trebuie fixate numai de către un adult. Pentru a înlocui bateriile consumate: desfaceți surubul de la usita compartimentului pentru baterii cu o surubelnita și îndepărtați usita. Apoi îndepărtați bateriile consumate și puneți alte baterii noi, asigurându-vă că sunt asezate la polaritatea corectă, închideți compartimentul pentru baterii și apoi fixați bine surubul. Folosiți numai baterii alcaline sau un tip de baterii echivalent cu cel recomandat de producător pentru o funcționare corectă a mașinutei. Nu folosiți niciodată, în același timp, baterii consumate și baterii noi. Tineți întotdeauna bateriile departe de copil. Nu scurcircuitați terminalele bateriilor. Înlocuiți întotdeauna bateriile consumate, având grijă să evitați scurgerea bateriilor. Înlocuiți întotdeauna bateriile dacă jucăria nu a fost folosită un timp îndelungat. Scoateți bateriile după ce copilul s-a jucat cu mașinuta. Nu aruncați niciodată bateriile folosite în foc sau în mediul inconjurător. În cazul în care bateriile au curs, înlocuiți-le imediat cu altele noi, având grijă să curățați bine compartimentul bateriilor și să va curățați apoi pe mâini, dacă ati venit în contact cu lichidul curs din baterii. Nu încercați să reîncărcați bateriile consumate, ele ar putea exploda. Bateriilor uzate aruncați la punct special de eliminare a acestui tip de dețururi substanțe toxice, pentru ca să nu pătrundă în mediul înconjurător.

DE

WICHTIG! BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR WEITERES NACHSCHLAGEN AUF.

Alter: 18-36 m, max 25 kg. Nicht geeignet für Kinder unter 18 m Verletzungen und Sturzgefahr! WARNUNG! Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen! Vor Spiel geben Sie dem Kind Anweisungen, wie es sicher das reirad Spielzeug benutzen soll. Vor Gebrauch vorhandene kleinen Elemente entsorgen und von dem Kind fern halten Erststungsgefahr! Die Montage des Fahrrads darf ausschließlich von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Es ist verboten mit dem Fahrzeug auf den Straßen, Geländeerhebungen und am Rande des Schwimmbads und auf anderen potenziell gefährlichen Plätzen zu fahren, wo ein Schurzrisiko Ihres Kindes möglich ist. Es ist verboten auf Steinwegen und Sandwegen zu fahren. Das Fahrrad kann beschädigt werden, wenn die Bedienungsanleitung nicht eingehalten wird. Im Fall der Beschädigung halten Sie das Fahrzeug von Kindern fern. ACHTUNG! Auf keinen Fall bei einer Beschädigung das Produkt weiter verwenden. Dieses muss für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden. Für die Reinigung des Spiels ein weiches, gegebenenfalls leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch verwenden. Das Spiel nicht komplett ins Wasser tauchen. AUSTAUSCHBARE BATTERIEN EINSETZEN/ERSETZEN: Der Austausch der Batterien darf stets nur durch einen Erwachsenen erfolgen. Zum Austauschen der Batterien im Batteriefach: Die Schraube der Abdeckung mit einem Schraubenzieher abschrauben, die Abdeckung abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, die neuen Batterien einsetzen – dabei die Einsetzrichtung beachten (wie auf dem Produkt angegeben), die Abdeckung wieder aufsetzen und die Schraube gut festziehen. WARNUNG! Die Batterien oder eventuelles Werkzeug für Kinder unzugänglich aufbewahren. Die leeren Batterien des Produktes immer entnehmen, um eventuelle Flüssigkeitsverluste, die das Produkt beschädigen könnten, zu vermeiden. Die Batterien im Falle einer längeren Nichtbenutzung des Produktes stets entnehmen. Die gleichen oder gleichwertigen Alkalibatterien benutzen, die für dieses Produkt vorgesehen sind. Nicht verschiedene Batterietypen oder neue und verbrauchte Batterien zusammen benutzen. Die leeren Batterien nicht ins Feuer oder in die Umwelt werfen, sondern entsprechend den Vorschriften entsorgen. Die Stromverbindungen nicht kurzschließen. Nicht versuchen, nicht wieder aufladbare

Batterien neu aufladen: sie können explodieren. Im Falle einer Verwendung wieder aufladbarer Batterien, sind diese aus dem Produkt zu nehmen, um sie wieder aufzuladen. Das Wiederaufladen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen vornehmen.

SC

DŮLEŽITÉ! PONECHEJTE SI NÁVOD K POUŽITÍ PRO DALŠÍ VYUŽITÍ. PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD K POUŽITÍ.

POZOR! Uchovejte návod pro budoucí použití. Věk: 18-36 m, max 25 kg. Vozidlo není určen pro děti do 18 m z důvodu nebezpečí poranění. POZOR! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. POZOR! Před použitím, poučit dítě o bezpečnosti použití tohoto vozidla. Instalaci provádějte mimo dosah dětí, jelikož balení obsahuje malé části a může hrozit nebezpečí spolknutí. Nepoužívejte hračku, pokud není zcela zhotovená. POZOR! Nepoužívejte hračku na silnici s provozem na pozemních komunikacích, v blízkosti bazénu, schodů a okolím, které je potenciálně nebezpečné. Vzhledem k možnosti poškození vozidla, nepoužívejte jej na písčitých a kamenitých silnicích. POZOR! Poškozená hračka je nebezpečná pro dítě. Nepoužívejte náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem. Pravidelně kontrolujte hračku – její opotřebenění a utáhněte šrouby. POZOR! Nedovolte, aby jiný dítě tlačilo vozidlo s dítětem, které na něm sedí. Vozidlo udržovat v čistotě: otřete ji čistým hadříkem a saponátem. Neponořujte vozidlo do vody. NÁVOD NA VÝMĚNU BATERIÍ: Výměnu baterie provádí pouze dospělá osoba. POZOR! Z bezpečnostních důvodů se baterie nesmí dostat do rukou dítěte. Chcete-li vložit nové baterie, nebo je nahradit je nutné vyšroubovat, šroubek, který drží klopnou část prostoru pro baterii, Vložte baterii podle jejich polaritu, zavřete klopnou část a opět utáhněte šroub. Vždy vyjměte použité baterie z hračky. Vyjměte baterie z hračky, i když není používána delší dobu. Používejte alkalické baterie. Nemíchejte použité baterie za nové a různých typů. Nevhadzujte baterie do ohně, hrozí nebezpečí výbuchu. Nevyhazujte baterie do okolí ani s domovním odpadem. Baterie jsou nebezpečný odpad pro životní prostředí a měly by být proto zlikvidován v místě k tomuto účelu. Nepřipojujte produkt na více než doporučený počet napájecích zdrojů. Nenabíjejte baterii, která k tomu není vhodná. Nabíjecí baterie vyjměte z hračky a nabíjejte je mimo dosah dětí.

SK

DŮLEŽITÉ! PONECHAJTE SI NÁVOD NA POUŽITIE PRE ĎALŠIE VYUŽITIE. PREČÍTAJTE SI POZORNE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE.

POZOR! Uschovajte návod pre budúce použitie. Vek: 18-36 m, max 25 kg. Vozidlo nie je určený pre deti do 18 m z dôvodu nebezpečenstva poranenia. POZOR! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. POZOR! Pred použitím, poučiť dieťa o bezpečnosti použitia tohto vozidla. Inštaláciu vykonávajte mimo dosahu detí, pretože balenie obsahuje malé časti a môže hroziť nebezpečenstvo prehltnutia. Nepoužívajte hračku, pokiaľ nie je úplne zhotovená. POZOR! Nepoužívajte hračku na ceste s prevádzkou na pozemných komunikáciách, v bazéne, schodov a okolím, ktoré je potenciálne nebezpečné. Vzhľadom k možnosti poškodenia vozidla, nepoužívajte ho na piesčitých a kamenistých cestách. POZOR! Poškodená hračka je nebezpečná pre dieťa. Nepoužívajte náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcem. Pravidelne kontrolujte hračku - jej opotrebenie a utiahnite skrutky. POZOR! Nedovoľte, aby iný dieťa tlačilo vozidlo s dieťaťom, ktoré na ňom sedí. Vozidlo udržiavať v čistote: utrite ju čistou handričkou a saponátom. Neponárajte vozidlo do vody. NÁVOD NA VÝMĚNU BATÉRIÍ: Výmenu batérie vykonáva len dospelá osoba. POZOR! Z bezpečnostných dôvodov sa batérie nesmie dostať do rúk dieťaťa. Ak chcete vložiť nové batérie, alebo ich nahradíť je nutné vyskrutkovať, skrutku, ktorý drží klopnuú časť priestoru pre batériu, Vložte batériu podľa ich polaritu, zatvorte klopnuú časť a opäť utiahnite skrutku. Vždy vyberte použité batérie z hračky. Vyberte batérie z hračky, aj keď nie je používaná dlhšiu dobu. Používajte alkalické batérie. Nemiešajte použité batérie za nové a rôznych typov. Nevhadzujte batérie do ohňa, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Nevhadzujte batérie do okolia ani s domovým odpadom. Batérie sú nebezpečný odpad pre životné prostredie a mali by sa preto zlikvidovanýv mieste na tento účel. Nepripájajte produkt na viac než odporúčaný počet napájacích zdrojov. Nenabíjajte batériu, ktorá na to nie je vhodná. Nabíjacie batérie vyberte z hračky a nabíjajte ich mimo dosahu detí.



sun baby[®]
www.sunbaby.pl